

經部

欽定四庫全書

經部

御製繙譯禮記卷十二

詳校官員外郎臣法式善覆勘

檢討臣德生覆勘

禮記卷之十二

內則

后王命冢宰

降德

欽定四庫全書

子事父母

雞初鳴

咸盥漱

櫛

縰

笄

總

拂髦

冠緌纓

端韠紳

搢笏

木燧　偪　屨著

捍　管　遰　大觿

礪　小觿　金燧　右佩玦

左佩紛　帨　刀

左右佩用

左佩紛 帨 刀 礪

櫛 縰 笄 總 衣紳

雞初鳴 咸盥漱

婦事舅姑 如事父母

綦

小觿　金燧　右佩箴

管　線　纊　施縏袠

大觿　木燧　衿纓

綦屨

以適父母舅姑之所　及所

敬扶持之

進盥

出入

則或先或後而

苛癢而敬抑搔之

問衣燠寒

疾痛

下氣怡聲

酏 酒 醴 芼羹

進之 柔色以溫之 饘

盥卒 授巾 問所欲而敬

水 請沃盥

少者奉槃 長者奉

薧滫瀡 以滑之

以甘之

堇荁枌榆免

唯所欲

棗栗飴蜜

菽 麥 蕡 稻 黍 粱 秫

漱 櫛 縰 拂髦

雞初鳴 咸盥

男女未冠笄者

而后退

脂膏以膏之 父母舅姑必嘗之

則退
若未食
則佐長者視具
問何食飲矣
若已食
昧爽而朝
總角
衿纓
皆佩容臭

凡內外，雞初鳴，咸盥
漱，衣服，斂枕簟，
灑掃室堂及庭，
布席，各從其事。
孺子蚤寢晏起

各從其事

慈以旨甘

日出而退

昧爽而朝

由命士以上

父子皆異宮

唯所欲

食無時

將衽

長者奉席請何趾

父母舅姑將坐

奉席請何鄉

旨甘

日入而夕

慈以

少者執

牀與坐

御者舉几

斂席與簟

縣衾篋枕

斂簟而襡之

父母舅姑之衣衾簟席枕几

不傳

杖屨

祗敬之

勿敢近

敦牟

卮匜

非餕莫敢用

與恆食飲

既食恒餕

子婦佐餕

父母在

朝夕恒食

非餕莫之敢飲食

滑

孺子餕

音甘

柔

食

羣子婦佐餕如初

父没母存

冢子御

在父母舅姑之所

有命之 應唯敬對

進退 周旋慎齊

升降出 入揖遊

不敢 噦噫嚏咳欠伸跛倚睇視

撅

褻衣衾不見裏

不涉不

不敢袒裼

癢不敢搔

不有敬事

寒不敢襲

不敢唾洟

衣裳綻裂

紉箴

衣裳垢

和灰請澣

垢

和灰請漱

冠帶

父母唾洟不見

請補綴

五日則燂湯

請浴

三日具沐

其閒面垢

燂潘請靧

足垢

燂湯請洗

少事長

賤事貴

共帥時

男不言內

女不言外

非祭非喪

不相授器

不通乞假

男女不通衣

不共湢浴

不通寢席

寘之而后取之

外內不共井

其無篚

則皆坐

其相授

則女受以篚

必擁蔽其面

無燭則止

女子出門

不嘯不指

夜行以燭

外言不入

男子入內

內言不出

壼

子婦孝者敬者

父母

女子由左

道路

男子由右

夜行以燭

無燭則止

加之事
人代之
衣服
雖不欲
必服而待
者
必嘗而待
加之
若飲食之
雖不
舅姑之命
勿逆勿怠

子婦未孝未敬

雖甚愛之

姑縱之而寧數休之

子婦有勤勞之事

而后復之

已雖弗欲

姑與之而姑使之

父母有過

下氣怡色柔

而不表禮焉

子放婦出

教而后怒之

不可怒

勿庸疾怨

姑教之

若不可

聲以諫

諫若不入

起敬起孝

說則復諫

不說

與其得罪於鄉黨州閭

寧孰諫

父母怒不說而撻之流血

雖父母沒

沒身

甚愛之

若庶子庶孫

父母有婢子

起敬起孝

不敢疾怨

敬之不衰

子有二妾

父母愛一人焉

子

愛一人焉

由衣服飲食

由執事

母敢視父母所愛

雖父母沒不衰

子行夫婦之禮焉

沒身不衰

父母曰

是善事我

出

子不宜其妻

父母不說

子甚宜其妻

將爲不善

思貽父母羞辱

必果

思貽父母令名

父母雖沒

將爲善

事必請於姑

介婦

所祭祀賓客

每

舅沒則姑老

冢婦

必不果

毋敢敵耦於冢婦

舅姑若使介婦

無禮於介婦

毋怠

不友

請於冢婦

舅姑使冢婦

不敢退

婦將有事

凡婦

不命適私室

不敢並命

不敢並坐

不敢並行

私假

不敢私與

無私畜

無私器

不敢

子婦無私貨

大小必請於舅姑

婦或賜之飲食衣服布帛佩帨茝蘭

則受而獻諸舅姑

舅姑受之則喜

如新受賜

若反賜

賜而后與之

將與之

則必復請其故

婦若有私親兄弟

藏以待之

之則辭

不得命

如更受賜

適子庶子

祗事宗子宗婦

雖貴富

不敢以貴富入宗子之家

雖衆車徒

舍於外

以寡約入

獻

則不敢以入於宗子之門

若非所

其上

而后敢服用其次也

則必獻

子弟猶歸器衣服裘衾車馬

夫婦皆齊而宗敬焉

終事

賢者於宗子

具二牲

獻其

若富則

不敢以貴富加於父兄宗族

膳 膷 臐 膮

黃粱稰穛

飯 黍 稷 稻 粱 白黍

而后敢私祭

雉
兎
鵝
鶤
魚膾
醢
豕截
芥醬
羊截
醢
豕炙
醢
牛膾
羊炙
醢牛炙
醢
牛截

爲醴

黍酏

或以酏

粱醴清糟

黍醴清糟

重醴

稻醴清糟

飲

籩

糗餌粉酏 酏當作餈

酒

清白

醷

濫

漿

水

折稌犬羹兎羹

麥食脯羹雞羹

蝸醢而苽食雉羹

食

醬寶麥

醬寶麫

濡雞醢醬寶麫

濡豚包苦寶麫

和糝不麫

濡鼈醢

濡魚卵

醓醬

桃諸梅諸卵鹽

魚膾芥醬

麋腥

麋膚魚醢

脯羹兔醢

腶脩蚳醢

飲齊視冬時

醬齊視秋時

羹齊視夏時

凡食齊視春時 齊與劑同

調以滑甘

冬多鹹

秋多辛

夏多苦

春多酸

凡和

魚宜菰

雁宜麥

犬宜粱

豕宜稷

羊宜黍

牛宜稌

腥

冬宜鮮羽

膳膏

秋宜犢麛

膳膏臊

夏宜腒鱐

膳膏薌

春宜羔豚

雉兔皆有芼

脟

田豕麕皆有軒

麋脯

麕脯

麋鹿

牛脩

鹿脯

田豕脯

膳膏羶

大夫燕食 有膾無脯

薑 桂

瓜 桃 李 梅 杏 楂 梨

椇 棗 栗 榛 柿

鶉 蜩 范 芝栭 蔆

膾

春用葱

庶人耆老不徒食

士不貳羮胾

有脯無膾

三牲用藙

膏用薤

脂用蔥

春用韭

秋用蓼

秋用芥

豚

雛燒

雉薌無蓼

魴鱮烝

鶉羹

雞羹

鴽

釀之蓼

獸用梅

和用醯

狐去首

兔去尻

狸去正脊

狗去腎

狼去腸

不食雛鼈

新之
栗曰撰之
桃曰
肉曰脱之
魚曰作之
棗曰
鼈去醜
豚去腦
魚去乙

鳥皫色而沙鳴

狗赤股而躁

臊

毛而毳

羶

牛夜鳴則庮

羊泠

膳之

祖梨曰攢之

雖尾不盈握

弗食

馬黑脊而般臂

漏 漏作螻

腥

鬱

豕望視而交睫

大者為軒

或曰

麋鹿

肉腥細者為膾

鹿胃

雞肝

雁腎

鴇奧

舒雁翠

鵠鴞胖

舒鳧翠

羮食

自諸侯以下至於庶人無等

切葱若薤

實諸醯以柔之

野豕為軒

兎為宛脾

魚為菹

麕為辟雞

公侯伯於房中五

左達五

右達五

天子之閣

大夫七十而有閣

大夫無秩膳

殷人以食禮

夏后氏以饗禮

有虞氏以燕禮

凡養老

士於坫一

大夫於閣三

達於諸侯

七十養於學

六十養於國

凡五十養於鄉

周人脩而兼用之

六十宿肉

七十貳膳

五十異粻

九十者使人受

一坐再至

瞽亦如之

八十拜君命

七十時制

六十歲制

膳飲從於遊可也

九十飲食不違寢

八十常珍

八十月制

九十日脩

唯絞

紟衾冒

死而

后制

五十始衰

六十非肉不飽

七十杖於國

五十杖於家

六十杖於鄉

九十雖得人不煖矣

八十非人不煖

七十非帛不煖

九十日有秩

八十月告存

其室 以珍從 七十不俟朝

天子欲有問焉 則就

八十杖於朝 九十者

五十而爵

六十不親學

八十齊喪之事弗及也

七十不與賓客之事

六十不與服戎

五十不從力政

八十者一子不從政

皆引年

凡三王養老

唯衰麻為喪

凡自七十以上

七十致政

養庶

不坐

有虞氏養國老於上庠

母在

子雖老

凡父

瞽亦如之

九十者其家不從政

殷人養國老於右學

養庶老於西序

夏

后氏養國老於東序

老於下庠

在國之西郊

有虞

庶老於虞庠

虞庠

養

周人養國老於東膠

養庶老於左學

縞衣而養老

殷人冔而祭

燕衣而養老

夏后氏收而祭

氏皇而祭

深衣而養老

樂其耳目

安其

樂其心

不違其志

曾子曰

孝子之養老也

玄衣而養老

周人冕而祭

寢處

以其飲食忠養之

孝子之身終

終身也者

非終父母之

身

終其

身也

是故父母之所愛

凡養老

五帝憲

而況於人乎

母之所敬亦敬之

至於犬馬盡然

亦愛之

父

既養老而后乞言

三王亦憲

有善則記之為惇史

養氣體而不乞言

五帝憲

三王有乞言

淳毋

煎醢加

沃之以膏

曰淳熬

淳熬

煎醢加于陸稻上

皆有惇史

亦微其禮

編萑以苴之　塗之以謹塗（謹讀為墐）

刲之刳之　實棗於其腹中

炮　取豚若將（將讀為牂）

以青　曰淳母

于黍食上　沃之

炮之

塗皆乾

擘之

濯手以摩之

去其皽為稻粉

糔溲之以為酏

以付豚

煎諸膏

膏必滅之

鉅鑊湯

擣珍

取牛羊麋鹿麕之肉

而后調之以醯醢

三日三夜毋絕火

使其湯毋滅鼎

以小鼎薌脯於其中

去其皽

柔其肉

去其餌

孰出之

捶反側之

每物與牛若一

必脄

期朝而食之

以醢若醯醷

湛諸美酒

薄切之

必絕其理

取牛肉必新殺者

漬

施麋施鹿施麕皆如牛羊

乾而食之　施羊亦如之

薑以灑諸上而鹽之

編萑　布牛肉焉　屑桂與

為熬　捶之　去其皽

糁

食之

取牛羊豕之肉

欲乾肉

則捶而

則釋而煎之以醢

欲濡肉

肝膋

取狗肝一

合以為餌

煎之

二

肉一

小切之

與稻米

稻米

三如一

以與稻米爲酏

取稻米

舉糔溲之

小切狼臅膏

舉燋

其膋不蓼

幪之以其膋

濡炙之

深宮固門

女子居內

男子居外

辨外內

為宮室

禮

始於謹夫婦

不敢藏於夫之篋笥

不敢縣於夫之楎椸

男女不同椸枷

出

閽寺守之

男不入

女不

咸如之

少事長

賤事貴

器而藏之

在

歛枕簟席襡

不敢共湢浴

夫不

將御者

齊漱澣

必與五日之御

故妾雖老

年未滿五十

同藏無間

夫婦之禮

唯及七十

必後長者

衣服飲食

綦屨

雖婢妾

總角

拂髦

衿纓

慎衣服

櫛

縰

笄

作而

居側室

夫使人日再問之

妻將生子

及月辰

敢當夕

妻不在

妾御莫

夫齊

則不入側室之門

至于子生

夫復使人日再問之

使姆衣服而對

自問之

妻不敢見

男射

女否

三日始負子

右

子生

男子設弧於門左

女子設帨於門

國君世子生

告于君

接以大牢

宰掌具

三日

卜士負之

吉者宿齊

保受乃負之

宰醴

射天地四方

詩負之

射人以桑弧蓬矢六

朝服寢門外

則大牢

庶人特豚

凡接子

擇日

冢子

使食子

卜士之妻大夫之妾

負子

賜之束帛

與爲孺子室於宮中

則皆降一等

其非冢子

大夫少牢

國君世子大牢

士特豕

為保母

皆居子室

其次為慈母

其次

慎而寡言者

使為子師

寬裕慈惠

溫良恭敬

擇於諸母與可者

必求其

否則男左女右

男角女羈

三月之末

擇日翦髮爲鬌

他人無事

不往

是日也

妻以子見於父

貴人則為衣服

由命士以下

皆漱澣

男女

夙興

沐浴衣服

具視朔食

姆先

相曰

當楣立

東面

西鄉

妻抱子出自房

升自阼階

立於阼

夫入門

遂左還授師

咳而名之

妻對曰

記有成

父執子之右手

夫對曰

欽有帥

母某敢用時日祗見孺子

告諸男名（辨讀作偏）

夫告宰名

宰辨

妻遂適寢

子師辨告諸婦諸母名（辨讀作偏）

書曰某年某月某日某生而藏之

宰告閭史

閭史書為二

其一藏諸閭府

其一獻諸州史

世子生

則君沐浴朝服

夫入食

如養禮

州伯命藏諸州府

州史獻諸州伯

適子庶子見於外寢

乃降

君名之

世婦抱子升自西階

夫人亦如之

皆立於阼階西鄉

日月不以國不以

凡名子不以

無辭

咳而名之

禮帥初

撫其首

子生三月之末

夫使人日一問之

及月辰

妾將生子

與世子同名

大夫士之子

不敢

隱疾

使之特餕　遂入御

君已食　徹焉

見於內寢　禮之如始入室

漱澣夙齊

君名之

衆子則使有司名之

君所有賜

見於君

擯者以其子見

其母沐浴朝服

三月之末

公庶子生

就側室

無以異也

其問之也

與子見父之禮

辰

夫出居羣室

庶人無側室者

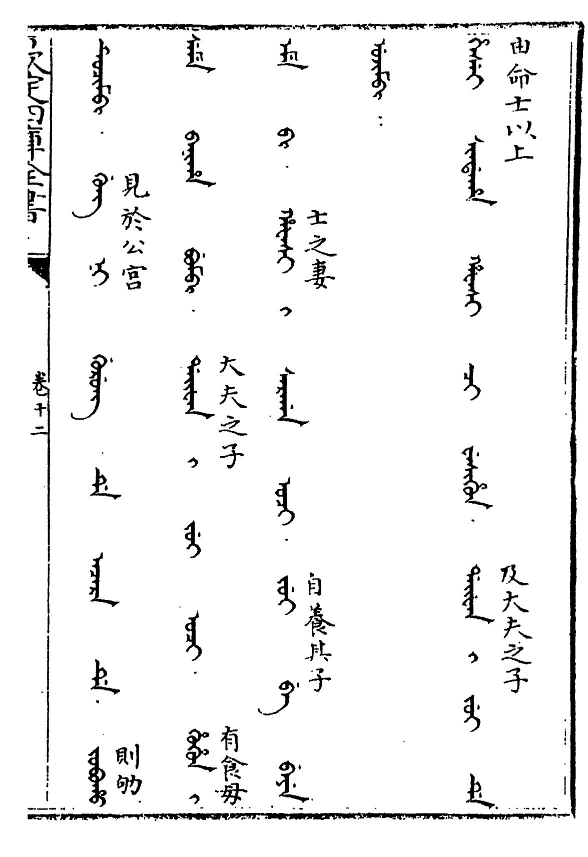
及月

食子者三年而出

凡父在孫見於祖

祖亦名之禮如子

見父無辭


由命士以上

及大夫之子

士之妻

自養其子

大夫之子

有食母

見於公宮

則劬

必循其首

食而見

手

適子庶子巳

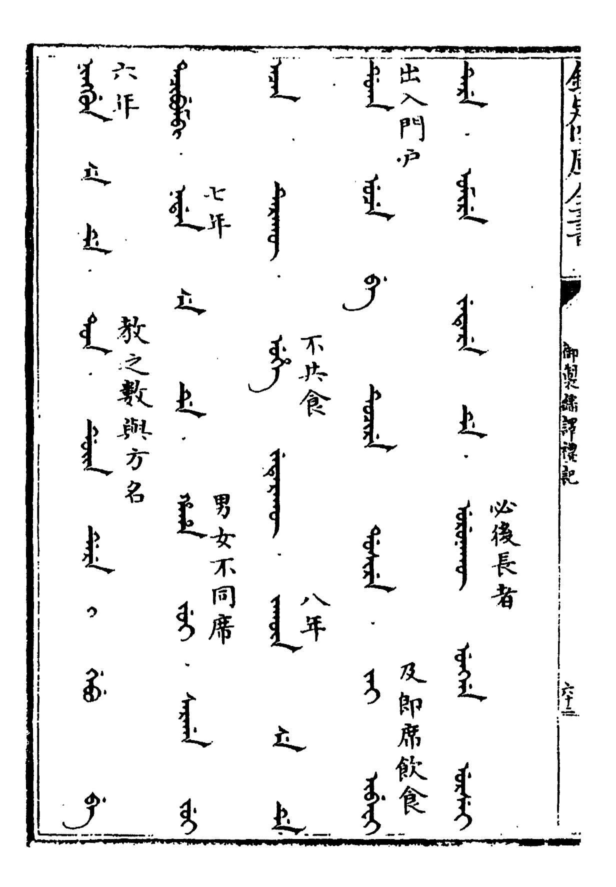
食而見

必執其右

旬而見

冢子未

子能食食
教以右手
能言
男唯
女俞
男鞶革
女鞶絲



必後長者
及即席飲食
出入門戶
八年
不共食
男女不同席
七年
教之數與方名
六年

衣不帛襦袴

居宿於外

學書計

十年

出就外傳

九年

敎之數日

始敎之讓

禮帥初

朝夕學幼儀

請肄簡諒

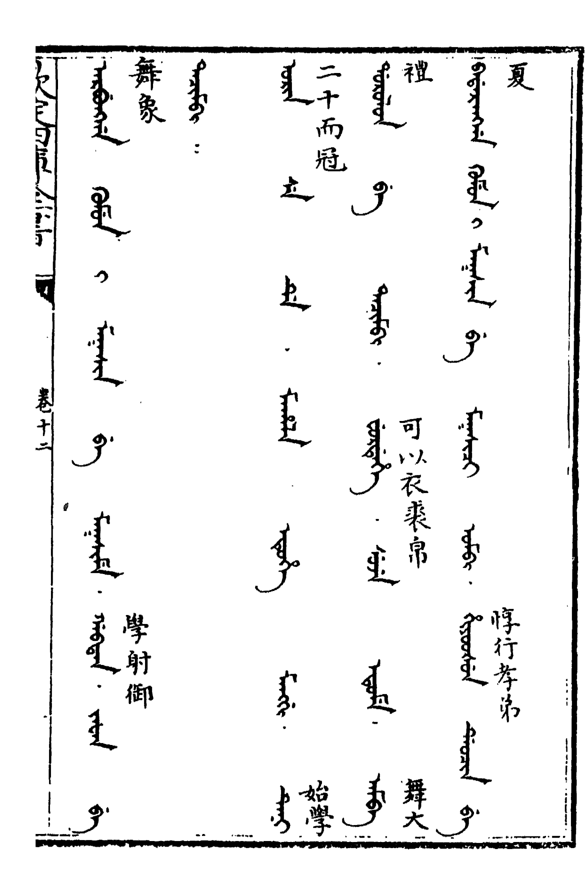
十有三年

學樂

誦詩

舞勺

成童


欽定四庫全書
卷十二
舞象
學射御
二十而冠
始學
禮
可以衣裘帛
舞大
夏
惇行孝弟

孫友視志

男事

博學無方

三十而有室

始理

內而不出

博學不教

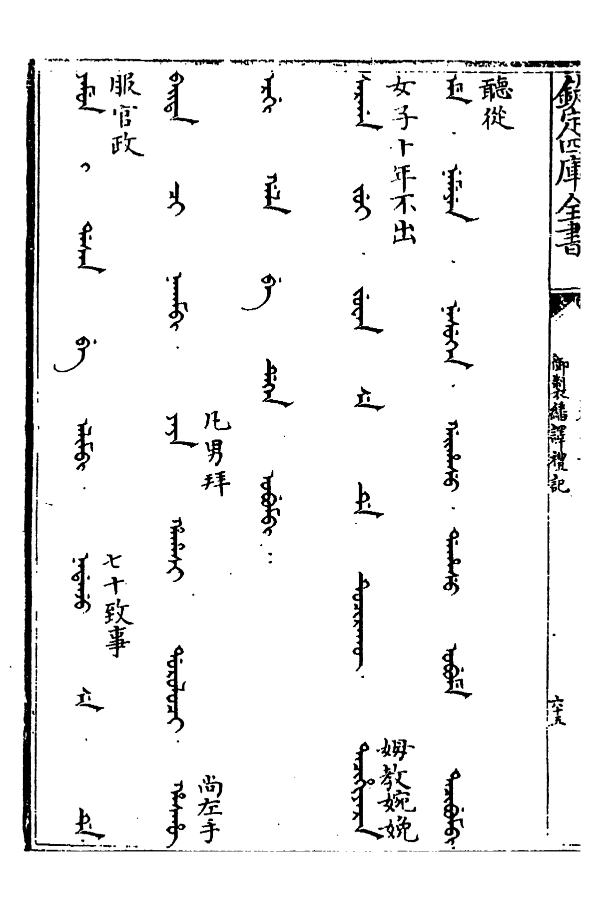
四十始仕

方物出謀發慮

道合則服從

不可則去

五十命爲大夫



聽從

女子十年不出

姆教婉娩

凡男拜

尚左手

服官政

七十致事

執麻枲

治絲繭

織紝組紃

學女事以共衣服

觀於祭祀

納酒漿籩豆葅

醢

禮相助奠

十有五年而笄

二十而嫁

有故

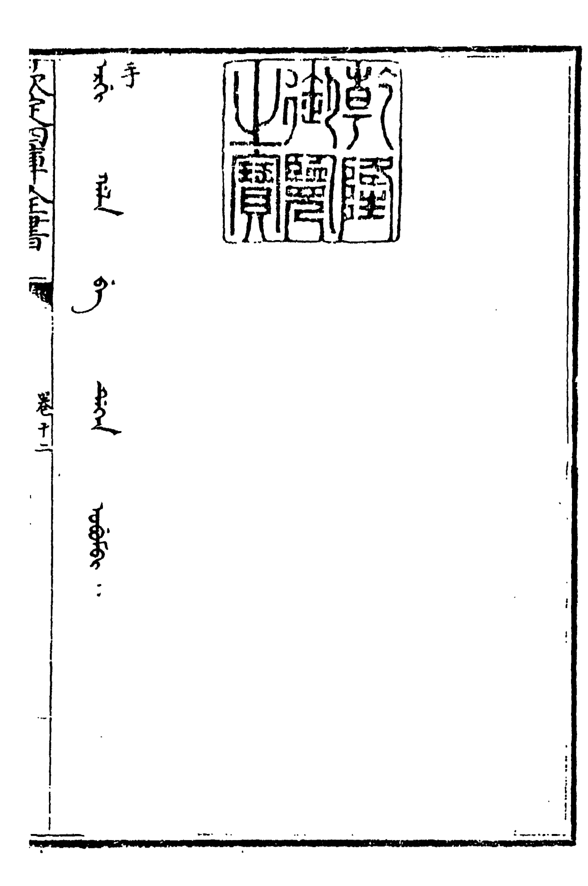
二十三年而嫁

聘則爲妻

奔則爲妾

凡女拜

尚右



欽定四庫全書
卷十二
手
乾隆御覽之寶